



Lo uno y lo diverso

Instituto Cervantes

¿Se puede perder la virginidad con una *polilla*? ¿Sabías que *huevo* es la palabra nacional de Chile? ¿Debes sentirte ofendida o halagada si te llaman *vieja*? ¿Qué cara pones si tus amigos mexicanos te proponen salir a chupar unas *pollas*? ¿Has sentido *cabanga* alguna vez?

¿Se puede perder la virginidad con una *polilla*? ¿Sabías que *huevo* es la palabra nacional de Chile? ¿Debes sentirte ofendida o halagada si te llaman *vieja*? ¿Qué cara pones si tus amigos mexicanos te proponen salir a chupar unas *pollas*? ¿Has sentido *cabanga* alguna vez?

Cerca de quinientos millones de personas tienen el **español** como **lengua materna**, una lengua puente que une a hablantes de más de veinte países repartidos por todo el globo. Tan considerable **extensión**, unida a una **vitalidad** extraordinaria, hacen del español un idioma que, manteniendo su unidad, se expresa con **variedades y matices propios** en cada uno de los países que lo han hecho suyo, con modalidades tan radicales como el **lunfardo** argentino o el **yanito** gibraltareño. Por eso, aunque entre nosotros nos entendamos sin mayor esfuerzo, en el día a día esas variantes pueden provocar pequeños **desencuentros**, situaciones **divertidas y curiosas** que este libro recoge de la mano de algunos de nuestros autores más representativos de uno y otro lado del charco.

Fecha de publicación:
24/03/2021

Sello Editorial:
Espasa

Contacto de prensa

Nombre: Fernanda Azeredo

Teléfono: 914230355

Email: fazeredo@planeta.es

Nombre: Elena Suárez

Teléfono: 618697367

Email: elena.suarez@planeta.es

Nombre: Sara Ayllón

Teléfono: 914230353

Email: sayllon@planeta.es

Nombre: Nuria Quintanar

Teléfono: 914230377

Email: nquintanar@espasa.es

Nombre: Luisa Paunero

Teléfono: 914 23 03 78

Email: lpaunero@planeta.es

Nombre: Laura Fernández

Teléfono: 91 423 03 28

Email: lfernandez@planeta.es

Nombre: María Luque

Teléfono: 916008074

Email: mluquec@planeta.es



Instituto Cervantes

El **Instituto Cervantes** es un organismo creado en 1991 para la difusión de la lengua española y la cultura en español en el mundo.

Está regido por un Patronato encabezado por Su Majestad el Rey don Felipe VI y cuyo presidente ejecutivo es el presidente del Gobierno español. El Patronato lo forman destacados representantes de las letras y las culturas españolas e hispanoamericanas.

El Instituto Cervantes cuenta hoy con centros en 45 países, en los cinco continentes. En ellos se imparten clases de lengua, se forma a profesores de español y se celebran actos culturales (conferencias, debates, exposiciones, conciertos, teatro, cine...). El Cervantes alberga también la mayor red de bibliotecas en español del mundo, compuesta por más de 60 centros de información y documentación, con más de un millón de volúmenes.